

SS. Cyril & Methodius Parish

St. James at Sag Bridge Mission

Parish Staff

Pastoral Ministry

Rev. Waldemar "Valdi"
Stawiarski
Pastor

Rev. Thomas Koys
Associate Pastor

Education

Daniel Turney
Parish School Principal

Monika Leja
R.E. Administrator

Bernadeta Palka
R.E. Administrative Assistant

Liturgy

Szymon Koszarek
Liturgy Coordinator

Music Ministry

Mirosława Sojka-Topor
Music Director

Administration

Denise Duda
Operations Director

MaryJo Slabik-Dunleavy
Ann Noonan
Assistant Business Managers

Roxana Boyden, Debbie Grand
Peggy Sniegowski, Ann Noonan
Parish Secretaries

Nicole O'Hare
Bulletin Editor

Coleen Mast
Evangelization Coordinator

Bernice Raj
Cook/Housekeeper

Ryszard Witkowski
Paul Siro
Maintenance



November 16, 2025

Thirty-third Sunday in Ordinary Time



Our Parish Mission Statement

We are a family of faith, entrusted with the gospel message of Jesus Christ. Rooted in a rich tradition of worship, service and prayer, we foster the unity and faith of this community. Enlivened by the Spirit, we share our gifts, talents and resources to bring about the Kingdom of God.

The Parish Staff of St. Cyril's and St. James welcomes all to our historic parishes that have carried on the mission of Jesus Christ.

Parish Information		Minister of Music:	Mira Sojka-Topor musicmin@stcyril.org (630) 257-2776
Parish Office:	608 Sobieski Street, Lemont, IL Denise Duda, Operations Director (630) 257-2776; (630) 257-9372 Fax rectory@stcyril.org website: www.stcyril.org www.facebook.com/SSCMLemont	Polish School:	www.polschool.com Halina Szyrzyna Principal: (630) 669-9058
School:	607 Sobieski Street, Lemont, IL Daniel Turney, Principal (630) 257-6488; turney.daniel@stcyril.org	Polish Club:	John Lichacz, President (773) 216-1108 polishclub@stcyril.org
Religious Education:	Monika Leja, Religious Education Administrator (630) 257-9314; mleja@sscmlemont.org	Minister of Care:	Dave Smietanski (630) 257-2776
Mass Schedule:		Parish Council:	Stan Brzezniak, President
Monday thru Saturday: 7:00 AM		Bulletin:	bulletin@stcyril.org
Saturday: 5:00 PM Sunday Obligation		Helping Hands:	helpinghands@stcyril.org
Sunday: 7:00 AM (English-No Music), 8:00 AM (Polish), 9:30 AM (English), 11:00 AM (Polish), 12:30 PM (English), 2:00 PM (Polish), 7:30 PM (English-No Music)		New Parishioners: Download the new parishioner form online on our website. The form can be handed into the donation basket at Mass, mailed in, or brought into the parish office	
Special Masses:		Baptisms: Parents need to be registered, active and supporting parishioners prior to arranging a baptism at St. Cyril's. If this is a firstborn child, the parents are required to attend a Pre-Baptismal Preparation Class. Both sponsors should be adults and one an active, practicing Catholic.	
Tuesday PM: devotions at 7 PM, 7:45 PM (Polish)		Marriage: The bride and groom are encouraged to be registered, active, contributing parishioners of SS. Cyril & Methodius. Arrangements are to be made with a priest or deacon as soon as possible. A Marriage Preparation Program is a requirement of the Archdiocese. To schedule a wedding, please contact the parish office.	
First Friday: 7:00 AM (English), 7:00 PM (Polish)		Social Media: In an effort to enhance communication with our parishioners and visitors, please visit these websites to stay better connected with the many events and ministries of our parish.	
First Saturday: devotions at 7 PM (Polish), 9:00 PM (Polish)		Parish Website: www.stcyril.org	
Holy Days of Obligation: As announced		School Website: www.school.stcyril.org	
Sacrament of Reconciliation:		Parish Facebook Page: www.facebook.com/SSCMLemont	
Saturday: 4:00 - 4:30 PM		School Facebook Page: www.facebook.com/SSCMComets	
First Fridays: 6:00 - 7:00 PM			
Also available by appointment.			
Sacrament of Anointing of the Sick:			
Following the Monday morning 7:00 AM Mass			
Perpetual Eucharistic Adoration:			
Located in the Divine Mercy Chapel in the Parish Life Building. Please contact: Lottie (630) 442-9441, Mark (773) 727-7934, Margaret mtsniesz@gmail.com			
Parish Office Hours: Each weekday the office will be closed between the hours of 12:30 PM - 1:30 PM.			
Monday through Friday 8:00 AM to 4:00 PM			
Saturday & Sunday Closed			



Dear Parishioners,
Jesus in today's Gospel indicates the transience of this world. While Jesus is in Jerusalem's temple, He hears conversations about its

external beauty. Note, at that time there was only one temple of Judaism located in Jerusalem. It was one of the most magnificent and delightful buildings of all antiquity. Then Jesus foretells of her falling, which occurred in the seventieth year, when the temple was completely destroyed by the Romans, and has not been rebuilt to this day.

Through the Gospel readings, Jesus also speaks of conflicts between nations, earthquakes, famines and pestilences that will come in the future. Doesn't this remind us of our daily news? We witness the earthquakes, fires, famines, among the poorest countries in Africa and Asia, persecution of Christians in the Middle East and military conflicts going on there ...

Should we fear the end of the world? Jesus says to trust Him, to believe in Him, to be prepared for His final coming, which will occur in a moment we do not expect... However, we are not to be afraid, but we are to be filled with trust that Jesus cares about us, and He won't let us be hurt.

Let us stop for a moment and look at the image of Merciful Jesus in our chapel and faithfully repeat: Jesus, I trust in You. Then, among the chaos of the world, the longed-for peace will return. It will return for a longer time than just a moment of prayer; it will come back forever - because it will derive from entrusting your life to Jesus. Jesus, I trust in You...

Thank you for your support of our church and school and may God bless you and your loved ones,

Fr. Valdi

And now a few things the Parish wants you to know:

- Please remember to return your filled baby bottles this weekend to help support the Greater Chicagoland Women's Center. Thank you for your generosity.
- Please consider volunteering for our annual SSCM Tree of Love. Volunteers are needed for a variety of tasks that will help spread Christmas joy to those in need in our area. More information can be found in the bulletin.
- There will be a second collection the weekend of November 15th & 16th for the Catholic Campaign for Human Development. Please see the bulletin for more information about helping those in poverty.
- We invite everyone to our Thanksgiving Mass Thursday, November 27th at 9 AM. May this beautiful feast be for us a day of gratitude to God for all that he gives us. Feel free to bring some food to be blessed at this Mass.
- The SSCM "Tree of Love" ministry will begin their 36th year bringing Christmas joy to those in need. Please grab a tag or two from the trees in the back of the church and help fulfill the wishes of others. See the bulletin for more details.

Front Cover:
The Last Judgement
1536-1541 Fresco
Michelangelo Buonarroti
Sistine Chapel, Vatican



SS. Cyril & Methodius School
"Strength for the Journey"

SS. Cyril & Methodius School
2019 National Blue Ribbon School

Dear Parents and Parishioners,
Week Twelve Recap

Thank you to all the parents who joined us for last week's Parent-Teacher Conferences. Your time, questions, and partnership make a real difference in your child's learning — we appreciate your engagement and the conversations about goals and next steps. If you weren't able to meet or would like a follow-up, please contact your child's teacher — we're here to support your child together.

A special thank you to those who attended our i-Ready presentations. i-Ready is a transformational tool that gives us K-12 diagnostics and personalized learning pathways that we use to set and monitor school, teacher, and student growth goals, help with lesson planning and student grouping, and guide teacher-student data talks (i-Ready overview and school uses).

- The early results are encouraging: 92% of students are already at or within one grade level in reading and 88% are already at or within one grade level in math at the start of the year — strong evidence of last year's preparation.
- Compared with last year we reduced the percentage of students two or more grade levels below in reading by 2%, and increased the percent of students at mid-or-above grade level in math by 2%.
- Looking ahead, we're asking teachers to push higher-level thinking (DOK 3-4) and are aiming for 85% of students at grade level in reading (moving toward 90%) and 78% at grade level in math (also progressing toward 90%); our Catholic identity goal is that 100% of students agree, "God is present in my life."

Go Comets!!

Mr. Turney, SSCM Principal





SS Cyril & Methodius
Religious Education Program
stcyrilre@sscmlmont.org
(630)257-9314
www.re.stcyril.org

Mrs. Monika Leja – RE Administrator

As we gather together to celebrate the monthly RE masses we invite you to learn about...

Why to we “have to” go to Mass? - Part 1

Whether you’re a 3rd grader, a grandparent, or anything in between, at some point you’ve probably struggled with the question, **“Why do we have to go to Mass?”**

Sometimes you don’t feel like going to church.

You may not like the homilies or the music.

Maybe you think Mass is boring.

You may not feel welcomed.

You might try to convince yourself that you can pray anywhere.

The Power of Negative Thinking

Even though you know that going to Mass is a good thing, you can talk yourself out of going by focusing on the negatives. At first, you may feel a little guilty, but eventually, you can justify your decision by convincing yourself that you are too busy, too tired, too bored, too frustrated.

When that happens, you miss the great gift that God gives us in the Eucharist!

Thinking Positively

What if you changed your attitude about going to Mass? What if you began to think of Mass as the time in the day when you can connect with God and with other people in a special way? What if you concentrated on the things you like about your parish instead of what you don’t like? What if you made Mass a priority?

The effects of these kinds of positive attitudes may surprise you. Research studies show that people who go to church every week are:

- Less likely to suffer from depression.
- Less likely to abuse drugs or alcohol.
- More likely to have a solid sense of right and wrong.
- More likely to live a longer and happier life.



During Month of November our children are learning about different Saints.



St. James at Sag Bridge Mission

10600 S. Archer Avenue | Lemont, Illinois 60439-9344 | (Ph) 630.257.7000 |
Email: stjames1833@att.net | Website: www.historicstjames.org



PLEASE JOIN US FOR

Christmas DINNER

You are invited for some Christmas cheer to celebrate this special time of year.

ON SUNDAY, DECEMBER 7TH
AT 3PM TILL 6PM IN SAG HALL
EVERYONE, 13 AND UP, IS GRACIOUSLY INVITED TO ATTEND!
VISIT THE WEBSITE TO RESERVE YOUR SEAT
SEATS ARE LIMITED!
DOORS WILL OPEN AT 3 O'CLOCK SHARP!
APPETIZERS ~ DINNER ~ LIVE MUSIC
BEER ~ WINE ~ DESSERT ~ COFFEE
& RAFFLE BASKETS
COST IS \$35 PER PERSON
(ALL TICKETS MUST BE PURCHASED ON OUR WEBSITE)



Hosted by The Altar & Rosary Society



Our Lady of Fatima Statue

You may host our beautiful statue for one week (Sun to Sun). Scan to sign up or go to historicstjames.org.



Pray the rosary daily & in public when possible!

Nov 19 – Wine & Wisdom – 8pm

Dr Michael Huber will return to W&W to update us on efforts to MAHA and on vaccines in general. If you'd like important natural health information, don't miss this!

Nov 26 – We'll be prepping the turkey! No W&W on 11/26.
Make your Wednesdays special! Each week:
Adoration (5-7), Confession (6-7), Mass (7pm), W&W (7:45)

Can you help a homeless man?

Many men are homeless in Chicago and in need of your help. Can you provide blankets, hoodies & men's coats? Drop in the bin in Charlie's Chapel. Large & larger sizes please! (No women's or children's.)

Honoring Life Under the Mantle of OUR LADY OF GUADALUPE

Protectress of the Unborn

LIFE IS WORTH PROTECTING

Come learn the Top 10 things a pro-life advocate should know. Gain knowledge while enjoying food & earning prizes. Targeted to teens, but adults are also very welcome. Friday, Dec 12, 7pm in Sag Hall. Register & more info at historicstjames.org.



American Heritage Girls, Troop 0908, will be selling Advent calendars, wreaths, and candles on Nov 16 after all Masses. AHG is a Christ-centered character & leadership development program for girls aged 5 - 18. Support them if you can.



A&R wants to thank everyone who attended our "Soup for the Souls" event. This was our third year of hosting this comforting and uplifting gathering. A special thank you to Mary Burruss and Ragen Gillam, our co-chairs, for all that they did to make it a beautiful event. Additionally, a special thank you to all who made the work easy with their help and to our "Soups." The options were delicious, to say the least! **SAVE THE DATE: A&R Christmas Dinner Dec 7th.**

From Darkness to Divine Light



**Sag
Bridge
Mission
Society
Presents**

Former Satanist, Zachary King, will share his amazing conversion story, which led to his current ministry: closing abortion clinics! Powerful! Inspirational! Educational! Important to be aware! Nov 21, 22, 23 – 7pm

Register at sagbridgemitmissionociety.org

The Friday session is full. Please register for Saturday (Teens & Adults) or Sunday (Anchor/Young Adults & Adults). Sag Hall. Free. Seating is limited. Reserve your seat now.

Also everyone is invited to join Fr Koys & Mr King at the Access Clinic for a Eucharistic procession. Nov 23, ~11am

Happy Thanksgiving!

**Thanksgiving Day Nov 27 – Mass at 9am
No CCD on Nov 24**



On November 8, St James joyfully welcomed Albert James Smith into the family of God. Congratulations & blessings to him & his parents, Tom & Kim (Nicholson), his brother Walter & his Godparents!

Upcoming Weddings:

*James Losiewicz & Grace Littleton
Stephen Dillenburg & Jennifer Blum
Joseph Valascho & Eve Linden*

Altar Flowers

Our beautiful bouquets of flowers surrounding our altar were made available for:

**BIRTHDAY BLESSINGS—
PETER LIBERTI & DIANA KRISHNAN
AND
MAX & LINDA MATA—
50TH WEDDING ANNIVERSARY**

Votives

VOTIVE OFFERINGS FOR THE WEEK OF 11/16/25

St. James Altar & Rosary Society
All the Poor Souls in Purgatory
United States of America
For Our Children—Heather, Ryan & Colleen
For Our Grandchildren—Henry, Ellie, Maddie, Owen
In Loving Memory—Joseph M. Slowik



Mass Intentions

Note: Please allow 2 weeks notice to book Mass intentions

MONDAY, NOVEMBER 17

8:00AM ☩ Irene Kowalczyk-Lindow
In Thanksgiving for Blessings

TUESDAY, NOVEMBER 18

8:00AM Birthday Blessings—Peter Liberti
Birthday Blessings—Diana Krishnan

WEDNESDAY, NOVEMBER 19

7:00PM Health & Healing—Sr Maria Paulina Sterling
Blessings on Denean Gorman & Paul Mannino

THURSDAY, NOVEMBER 20

8:00AM ☩ Virginia Donovan
☩ Patrick Reidy

FRIDAY, NOVEMBER 21

6:00PM ☩ Dorothy Cowell

SATURDAY, NOVEMBER 22

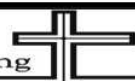
8:00AM ☩ Joseph M. Slowik
Max & Linda Mata—50th Wedding Anniv

Feast of Christ the King

SUNDAY, NOVEMBER 23

8:15AM ☩ Alice Gould
☩ Richard Guzior
10AM ☩ Raymond & ☩ Regina Arndt
☩ Diana & ☩ Anna Matlawski
12:00PM Don & Margaret Ryan—Wedding Anniv
☩ Maria Ratlowski

Our Weekly Offering



Our weekly *Offertory* collection from November 9, 2025 was \$4,646. Online giving (Give Central) for regular and maintenance collections totalled \$4,718.

THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY!!

Spiritual Adoption Prayer

"Jesus, Mary and Joseph, I love you very much. I beg you, spare the life of the unborn baby that I have spiritually adopted, who is in danger of abortion. Amen."



MASS	ALTAR SERVERS SUNDAY, NOVEMBER 23	
8:15am	Christos & Frankie Latsonas, Eric Delatorre	
10am	Will & Conor Pawlisz, Dominic Spang, Matthew Rebello	



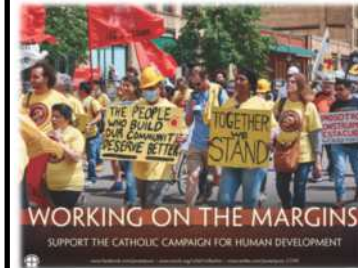
Please join us for
Thanksgiving Mass
Thursday, November 27th
at 9:00 AM.

This year, we are asking
each family to bring in a
non-perishable food item to donate
to our food pantry. Your donations
are greatly appreciated.

Children's Liturgy of the Word



Please join us for Children's
Liturgy of the Word during 9:30
AM Mass each Sunday
September 7th through
May 31st
for Kindergarten – 4th graders
Join Us!!!



Second Collection November 15th & 16th Catholic Campaign for Human Development

The annual Catholic
Campaign for Human
Development (CCHD)
collection will take
place on the weekend of November 15th and 16th.
For over 50 years, CCHD has been working in
partnership with community organizations to
address the root causes of poverty in the United
States. Please help support this worthy cause.



BABY BOTTLE PROJECT
Please return your bottles
ASAP. This is a simple, but
crucial fundraising effort
for the Women's Centers
of Greater Chicagoland.
Thank you for your generosity.

TROOP 149 LEMONT SCOUTS BSA PANCAKE BREAKFAST



SUNDAY, NOVEMBER 16TH

8:00 AM TO 12:00 PM

OLD QUARRY MIDDLE SCHOOL 16100 127TH ST. LEMONT
ADULT: \$12 SENIORS & CHILD UNDER 10: \$10

Please Join Us!

SS. Cyril & Methodius
Altar & Rosary Society
Christmas Luncheon
Sunday, December 7, 2025

White Fence Farm
1376 Joliet Road
Romeoville, IL 60446
(630) 739-1720

Lunch: 12:00 PM ~ Noon
Cost: \$20.00 ~ Cash Bar
Optional \$10.00 Grab Bag Gift
Chance Raffle Tickets

RSVP by November 30, 2025
Linda Wesolowski- (630) 257-6869
Guadalupe Sanchez-(630) 243-6626
Fran Klappa-Cales (630) 257-6985



SS. Cyril & Methodius "Tree of Love"

As Christmastime draws near, once again we are asking that you open your hearts and help the needy through our "Tree of Love."

Starting the weekend of November 15th and 16th, we will begin our 36th annual "Tree of Love" ministry. Our trees will be up in the back of the church decorated with tags designated with gift cards from the wish lists of people in need. This year we are collecting gift cards and children's clothing.

Our gifts will benefit the following organizations:

- *Mercy Home (a Catholic run home for abused and abandoned boys and girls)*
- *Helping Hands (program of SS. Cyril & Methodius parish)*
- *The Women's Center (a South suburban pro-life center)*
- *Sister House (a Catholic run homeless women's shelter in Chicago)*

Please follow these simple guidelines:

- *Select a tag from the tree*
- *Purchase the gift card or clothing item on your tag.*
- *If a gift card, please attach gift card (with authorization receipt) to the gift tag and place under/on the tree or in the labeled collection boxes near the trees.*
- *If a clothing item, please tape your Tree of Love tag on the outside of your unwrapped clothing item.*
- *Please return all gift cards and clothing items by SUNDAY, DECEMBER 7th.*

Merry Christmas and may God bless you for supporting the work of SSCM Tree of Love.

For any questions, please contact: Hannah at 630-644-6777

"For God so loved the world that He gave His only Son, so that everyone who believes in him might not perish but might have eternal life."

John 3:16





Klub Polski w Lemont

Niedziela, 7 grudnia
godz. 12pm po Mszy św.

Szczęść Boże, Dzieciaki!
Zapraszam Was wszystkich na spotkanie z
prawdziwym Świętym Mikołajem – czyli ze mną!
Będziemy mogli sobie porozmawiać,
a także otrzymacie prezenty!
Do zobaczenia!
Módlcie się do św. Mikołaja!

**Klub Polski zaprasza wszystkich członków,
sympatyków oraz tych, którzy kochają
Polską Tradycję, Wiarę i Kulturę!**

Zapraszamy Barbary, Basie i Górników!



**ZBIÓRKA ŻYWNOŚCI
Listopad 2025**

W listopadzie Polska Szkoła im. św. Jana Pawła II będzie organizować zbiórkę żywności dla SSCM Helping Hands Food Pantry przy parafii Św. Cyryla i Metodego, które wspomagają potrzebujące rodziny z najbliższych okolic. Żywność można przynosić do szkoły w godzinach lekcji.

Pomóżmy tym, którzy tego potrzebują!

- słoiki sosu spaghetti i paczkowane spaghetti
- puszki gulaszu wołowego, kurczak z makaronem i chili
- Hamburger Helper
- szampon, odżywka i mydło do rąk
- dodatki z ryżu lub makaronu
- ziemniaki instant w pudełku lub puszce
- puszki mięsa: kurczak, wołowe
- parówki wiedeńskie
- puszki warzyw – kukurydza, zielona fasolka, groszek, mieszanka warzyw
- puszki spaghetti O lub produkty Chef Boyardee
- masło orzechowe i dżem



Diakonia Muzyczna
wNIEBOgłosy
Przy Parafii Św. Cyryla i Metodego w Lemont

**“Kto śpiewa,
dwa razy
się modli.”**
- Św. Augustyn

**Dołącz
do nas...**

630 257 9314
wnieboglosy@stcyril.org

SCAN ME!

Zapraszamy dzieci oraz młodzież w wieku 6-18 lat do naszej diakonii muzycznej pod nazwą “wNIEBOgłosy”.

Próby:
**WTORKI
5:30 PM-6:30 PM**
w budynku parafialnym

Pierwsza próba:
7 października

Raz w miesiącu dzieci z diakonii muzycznej ubogacają liturgię swoim śpiewem podczas Mszy Świętej o godz. 11:00 AM.

Formy do rejestracji są dostępne w biurze parafialnym.

**Dołącz do nas - niech
radość muzyki łączy nasze
dzieci w służbie Panu!**

**Drodzy Parafianie,**

Jezus w dzisiejszej Ewangelii wskazuje na przemijalność tego świata. Przebywając na terenie świątyni jerozolimskiej, Jezus słyszy rozmowy o jej zewnętrznym pięknie.

W Jerozolimie mieściła się jedna i zarazem jedyna świątynia judaizmu. Była jedną z najbardziej okazałych i zachwycających budowli całej starożytności. Jezus zapowiada jej zniszczenie, co wypełnia się w 70 roku, kiedy świątynia zostaje całkowicie zniszczona przez Rzymian i do dziś nie została odbudowana.

Jezus przy tej okazji mówi również o konfliktach pomiędzy narodami, o trzęsieniach ziemi, klęskach głodu czy zarazach, które w przyszłości nadejdą. Czy nie przypomina nam to choćby części współczesnego serwisu informacyjnego? Trzęsienia ziemi, pożary, klęski głodu wśród mieszkańców najbiedniejszych krajów Afryki i Azji, prześladowania chrześcijan na Bliskim Wschodzie oraz toczące się tam konflikty zbrojne...

Czy mamy się obawiać końca świata? Jezus mówi, aby Mu zaufać, aby Mu uwierzyć, aby być przygotowanym na Jego ostateczne przyjście, które nastąpi w chwili, której się nie spodziewamy... Jednak nie mamy się lękać, ale mamy być przepojeni ufnością w to, że Jezus o nas się troszczy i nie pozwoli, by stała się nam krzywda.

Warto w tych dniach, spoglądając na obraz Jezusa miłosiernego w naszej kaplicy, powtarzać: *Jezu, ufam Tobie*. Wówczas wśród zgiełku świata powróci upragniony pokój. Powróci na dłużej, niż tylko na czas spaceru, czy na chwilę modlitwy, ale powróci na zawsze – bo będzie wypływał z zawierzenia Jezusowi siebie i swego życia. *Jezu, ufam Tobie...*

Dziękuję za ciągle wsparcie i hojność dla Parafii Św. Cyryla i Metodego. Życzę miłego tygodnia i niech Bóg błogosławi Was i Waszych najbliższych,

Ks. Waldemar

Kilka spraw z życia parafii:

- Prosimy pamiętać o zwróceniu napełnionych butelek z drobnymi monetami w przyszły weekend, aby wesprzeć Chicagowskie Centrum Kobiet. Dziękujemy za hojność.
- Prosimy o rozważenie zaangażowania się jako wolontariusz w naszej corocznej akcji parafialnej Drzewo Miłości. Poszukujemy wolontariuszy do różnych zadań, które pomogą dzielić się radością Bożego Narodzenia z potrzebującym w naszej okolicy. Więcej informacji znajduje się w biuletynie.
- Podczas przyszłego weekendu, 15 i 16 listopada, druga kolekta zostanie przeznaczona na rzecz Katolickiej Kompanii Rozwoju Człowieka. Więcej informacji jak pomóc rodzinom żyjącym w ubóstwie znajduje się w biuletynie.
- Serdecznie zapraszamy wszystkich na Mszę Świętą z okazji Święta Dziękczynienia w czwartek, 27 listopada, o godzinie 9:00 rano. Niech to piękne święto będzie dla nas dniem wdzięczności Bogu za wszystkie Jego dary. Zachęcamy, aby przynieść ze sobą jedzenie do poświęcenia podczas tej Mszy.
- Posługa "Drzewo Miłości" przy parafii Św. Cyryla i Metodego rozpoczyna swój 36. rok niesienia radości Bożego Narodzenia potrzebującym. Prosimy, aby wziąć jedną lub dwie zawieszki z choinek znajdujących się z tyłu kościoła i pomóc spełnić świąteczne życzenia innych. Więcej informacji można znaleźć w biuletynie parafialnym.

**HOLY HOUR OF REPARATION
TO THE HOLY FACE**

In Reparation for the Sins of Atheism,
Blasphemy, and Profanation of Sunday

Holy Hour Details
Divine Mercy Adoration Chapel
When: Thursday Evenings
Time: 7:00PM—8:00PM

True Relic of the Holy Face
present at the Holy Hour

(Including blessed oil touched to the Relic)

Mass Intentions

Monday — November 17th

7:00 AM GOD'S BLESSINGS FOR GUZIOR FAMILY
✠ ANDRZEJ DRAG
by Margaret & Christopher Czupta

Tuesday — November 18th

7:00 AM ✠ MARCIA C. SEILER
by John
7:00 PM ✠ FRANCISZEK POLAK (4 Miesiące Śmierci)
by Żona z Dziećmi
✠ JAN MALCMAN
by Helena Las
✠ MARIA, JAN I STANISŁAW STASZEL
by Rodzina

Wednesday — November 19th

7:00 AM GOD'S BLESSINGS FOR KASIA & ROBERT LIGAS
(Wedd. Anniv.)
by Mama
✠ TED FLORYNSKI
by Wife & Family
✠ JOSEPH & MARY CIELESZ
by Joan & Family

Thursday — November 20th

7:00 AM GOD'S BLESSINGS FOR ADAM BUJAK (birth)

Friday — November 21st

7:00 AM FOR ALL PARISHIONERS LIVING & DECEASED

Saturday — November 22nd

7:00 AM ✠ MARY BETH RUDIS
by Family
✠ WOJCIECH BIALAS
✠ MELVIN KRZEMINSKI
by Family
5:00 PM ✠ ADAM KOZIEL
Fr. Valdi by Lottie & Walter Koziel
✠ CLAUDETTE WALSCHLAGER
by Family
✠ LOUISE MATUSIAK
by Suchecki Family
✠ RICHARD GUZIOR
by Jakubiec Family

Sunday — November 23rd

7:00 AM ✠ JANINA KASPEREK
Fr. Valdi by Friend
✠ STELLA MICHALAK
by Larry Rudis
✠ MICHAEL RUDIS
by Larry Rudis
✠ MIKE & ILENE BROMBEREK
by Family
8:00 AM ✠ CZESŁAW BOGUN
Carmelite by Bożena Bunda z Rodziną
✠ WŁADYSŁAW MROŻEK
by Syn Władysław Mrożek z Rodziną
✠ BOLESŁAW ŁATA
by Rodzina
✠ AGNIESZKA I ANDRZEJ GAZDA
by Syn z Rodziną
9:30 AM ✠ JOSEPH & LORRAINE CIMINO
Fr. Valdi by Family
✠ JANINA KASPEREK (1 Anniv.)
by Family
✠ WESLEY BAKOWSKI
by Mom
✠ RITA LUDWIG (1 Anniv.)
by Jim & Diane Sniegowski

11:00 AM ✠ RICHARD LACIAK (11 Rocznic Śmierci)
I MAMA ANNA (12 Rocznic Śmierci)

Carmelite by Jan Laciak z Rodziną
✠ HELENA FLORYN
by Rodzina Strączek
✠ WŁADYSŁAW FLORYN
by Rodzina Strączek
✠ KONRAD KRZEMIEN
by Córka

12:30 PM ✠ KRYSTYNA SRAGA
Fr. Valdi by Andrew & Gracy Sowa

✠ REGINA KIMEKLIS
by Krystyna Cwik
✠ KAROL MACHAJ
by Family
✠ ANDRZEJ RYCHTARCZYK
by Wife & Children
2:00 PM ZA WSZYSTKICH PARAFIAN, ŻYJĄCYCH I ZMARŁYCH
Carmelite O BOŻE BŁ. I OPIEKĘ M.B. DLA SAMUELA
SZKLARZ (urodziny)
by Dziadkowie
✠ ALEKSANDER BIEDRZYCKI (Rocznic Śmierci)
by Rodzina

✠ JAN I ANNA ZIĘBA
by Rodzina

7:30 PM ✠ LOUIS PERILLO
Fr. Valdi by Josephine Sisto



The Blessed Sacrament candle that burns above the altar 24/7 is available to be sponsored for an intention or in memory of loved ones. This candle is replaced every Monday morning. We also have a Blessed Sacrament candle in our Divine Mercy Chapel which is available for intentions. Please call our parish office to make arrangements to book your week and to specify which Blessed Sacrament candle you would like to sponsor. A donation of \$100 is requested, and the intention along with the name of the donor will be acknowledged in our bulletin.



Please call the parish office if you have a loved one you would like our parish community to pray for.

William Podborny

Amanda Wiskup

Adam Kalata

Wendy Ivik

Ed Nieponski

Lorraine Malm

John Wojciechowski

Judy

Karen Plachy

Kassidy Heidegger

Arthur Zelezinski

Tom Rup

Barbara Ager

Mary Kay Nieponski

Roger Laurella

Candace Cavanaugh

Adeline Bahnick

Marcia Nowak

Doug Fitz

Cedomir Capic

The name of an individual will stay on the prayer list for two months. Please contact the parish office if you would like to prolong the prayer request.

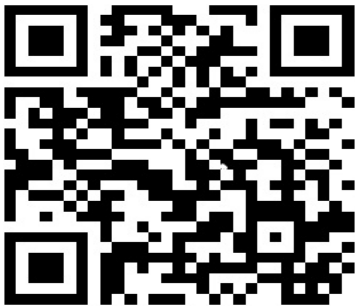
**Parish Contributions
November 8 & 9, 2025**

Envelopes	510	13,175.00
GiveCentral (11/3-11/9)	149	3,443.00
Total		\$16,618.00

Budgeted: \$15,700.00 | Actual: \$16,618.00 | \$918

510 envelopes plus 149 GiveCentral Sunday donations represent 31% of 2,100 registered parishioner families.

Your donations help meet our immediate needs, repairs and improvements. We sincerely appreciate your generosity.



Please consider using the QR code to the left to make your online parish donation through GiveCentral. You can also sign up at givecentral.org

**Wedding Banns**

*Amanda Markey and Michael Dastych
Molly Cann and Tyler Stuart
Sheila Lawler and Zach Hoekstra*

**Please pray for...**

We ask you to please keep in your prayers the following parishioners who are on active duty in the military:

Capt. Catherine R. Chappell, Pilot HC130, U.S. Air Force; **Frank Romanowski**, Army Combat Medic; **SPC Ryan Sherwood**; **PVT Robert Kyle O'Hare**, US Army; **Dominic Maiella**, US Marine Corps; **Jonathan Plonka**, US Air Force; **Matas Maleiska**, US Navy; **Cole Kowalczyk**, Army Specialist; **LT. Colonel Ken Hussey**, Army; **Lt. Jacob Halon**

*Please inform the parish office if there are any changes or additions to the above list.
Thank you.*

Congratulations and God's Blessings

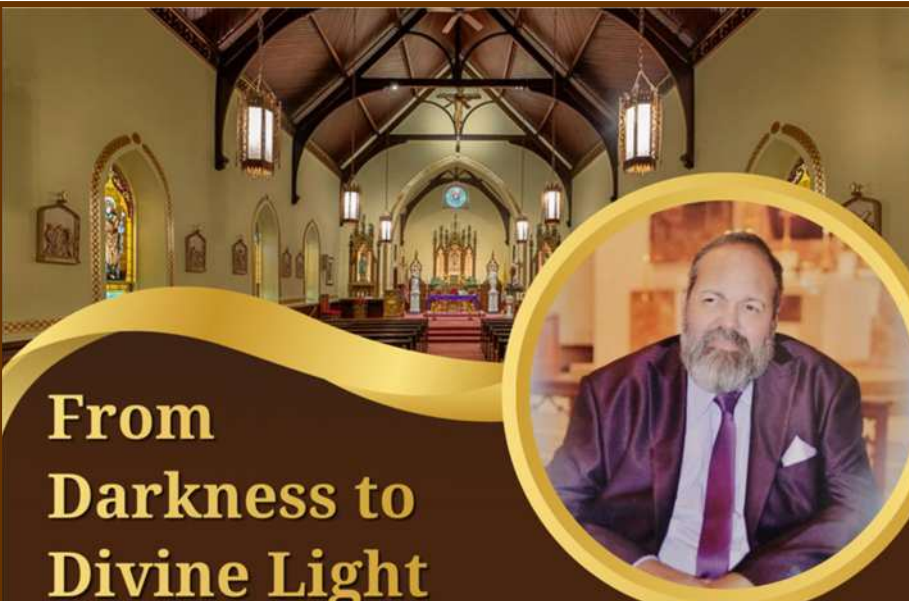
*Minshall Doronio and John Higgins
Married November 8, 2025*

Congratulations and God's Blessings

*Karolina Harkabuz and Michal Stafira
Married November 8, 2025*

Congratulations and God's Blessings

*Devlyn Smith and Adam Bielinski
Married November 8, 2025*



From Darkness to Divine Light

Hear the powerful true story of former Satanist, Zachary King, and his miraculous journey to Catholicism.



Former high wizard who experienced a powerful conversion from The Blessed Mother.

Author | Speaker | Evangelist

Parents welcome to attend Teen Night. Parental discretion is advised.

Friday, Nov 21st @ 7pm Adult Night

Saturday, Nov 22nd @ 7pm Teen Night

Sag Hall
St James at Sag Bridge
10600 S. Archer Ave
Lemont, IL



FREE EVENT-LIMITED SEATING Register at www.sagbridgemiissionsociety.org



ANCHOR

Faith & Friendships for Young Adults ages 18-30's
Every Sunday night 7-9
St. James Sag Hall
Contact Mary Grace
630-880-3830

Next Sunday, November 23, the "Darkness to Light" speaker, Zachary King will present his talk to our ANCHOR Young Adults at 7 PM

Faith 4th Tuesday

We invite you to fellowship after 7:00 AM Mass in the Parish Life Building
Every 4th Tuesday of the month
Coffee, tea, and simple foods
Inspirations & Prayer Intentions
Coming Up: November 25th



Quality Work – Reasonable Prices

DEMMIS PLUMBING & SEWER



Ask for a **PARISHIONER DISCOUNT**

EMERGENCY SERVICE 630.991.3641

www.demmisplumbing.com

Lic# 055-044826

ACCEPTING NEW PATIENTS

DR. JOHN MASTRUD, D.D.S.

• General & Cosmetic Dentistry • Implants

Parishioner

15947 W. 127th St., Suite H, Lemont 630-257-2133





HOME IMPROVEMENT DISCOUNT

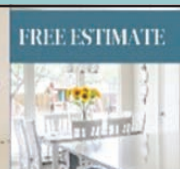
30%-70% OFF RETAIL

Mowimy Po Polsku

- Bathtubs
- Vanities
- Toilets
- Light Fixtures
- Bath/Kitchen Sinks

Store Address
12626 W 159th St Homer Glen • (630) 670-9058

FREE ESTIMATE



HOME IMPROVEMENT & REMODEL

We specialize in all aspects of home and commercial construction, renovations, remodels, and repairs.

MANY REFERENCES




Call LUKE
(630) 670-9058



La Dolce Vita
ITALIAN RISTORANTE

HAPPY HOUR MON-THURS 4-5:30
Memorial/Funeral Luncheon's • Banquets • Catering

107 Stephen Street • Lemont, IL 60439 | 630.257.9111
www.ladolcevitalemont.com

Celina's FRESH MARKET

- Deli Meats • Catering • Bakery
- Party Platters • Produce • Salads
- Grocery • Carry Out Dinners • Sandwiches

14164 McCarthy Rd.
630/243-1669
www.celinastfreshmarket.com



Potrzebujesz ubezpieczenie na auto, dom, życie lub biznes?
Zadzwoń do Emilii po darmową wycenę

847-585-2484.

State Farm David Oberwise
1403 W Schaumburg Rd
Schaumburg IL 60194

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
630.663.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

Save The Dates - More HRET Holiday Fun!
White Fence Farm Winter Wonderland
December 9-12
Deck the Stalls - Have carrots and cocoa with our horses
December 13

Empowering People
- through the -
Spirit of the Horse
Serving veterans and the varied ability community since 2016



Scan QR code for more information!

VRDM BUILDERS & SONS
Bonded • Licensed • Insured
708.691.9912

Rough & Finish Carpentry • Additions
Kitchens • Bath • Basements
Decks • Handyman Services

BARREL & VINE
206 Main Street, Lemont, IL
630.312.8687
Brunch on Sunday's from 10am-3pm

Lemont Paving Co.
MURPHY'S • EST. 1957

Tracy Murphy
11550 Archer Ave. 630-257-6701 phone
Lemont, IL 60439 630-257-5194 fax

Asphalt Paving and Sealing www.lemontpaving.com

COMMERCIAL • INDUSTRIAL • RESIDENTIAL • CART PATHS

Autism Behavior & Childhood Services

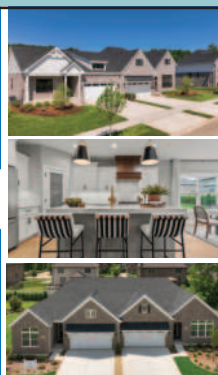
"Extraordinary Services for Extraordinary People"
Specializing in ABA Therapy

312-420-2093
www.abctherapyforme.com
Lemont, Illinois

Right Size Without Compromise...
Luxury Ranch and 2-Story Townhomes in Lemont, IL

BEECHEN&DILL HOMES
Building, Inspired By You.

312-804-1312
www.BUILDwithBD.com
New Community Located
Off 127th Street And Kayla Drive



Holistic Health Provider
NATURA Wellness

IV Nutrient Therapy
Comprehensive Testing
Personalized Supplemental Plans

VICTORIA WOODARD
Family Nurse Practitioner
815-216-8898
natura.wellness@outlook.com

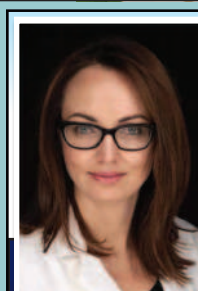
Ina's House Cleaning Corp.
The person you can trust

Bonded • Insured
630-290-8156
info@inashousecleaning.com
www.inashousecleaning.com

ADT-Monitored Home Security
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide

Authorized Provider SafeStreets
833-287-3502



Each Office Independently Owned and Operated

RE/MAX MILLENNIUM

CECYLIA KACZMARCZYK
Broker - IL & IN Licensed

Office: 708-369-6772
cecyliairealty@gmail.com
14148 S Bell Rd.
Homer Glen, IL

SUPPORT OUR ADVERTISERS!

2026 Catholic Calendar
Fill every month with faith!
Order Yours Today! >



Medicare Supplements Plans
Plany uzupełniające do Medicare
Magdalena Molinski
773-351-3333
Insurance Agent ubezpieczeniowy
October 15 - December 7 - We can change your Medicare plan
15 października - 7 grudnia - To czas na zmianę planu Medicare.

KG ROOFING & CONSTRUCTION
Roofing/Gutters/Siding
Residential/Commercial
Free Estimate • Parishioner Discount
License Contractor Lic# 104.015712
Lemont, IL
708.205.2413 www.kgroofingchicago.com

RICHARD J. Modell

FUNERAL HOME & CREMATION SERVICES
Family Owned & Operated
Richard J. Modelski ~ James J. Modelski
Funeral Directors
Mówimy po Polsku

Expanded Chapels & Coffee/Lounge Areas

708.301.3595
rjmodellfh@gmail.com
www.RJModelIFH.com

12641 W. 143rd St.
Homer Glen



Markiewicz Funeral Home

108 Illinois Street, Lemont, Illinois
630-257-6363
www.markiewiczfh.com

A Vibrant Senior Living Community

Call 630.243.3479
1270 Village Drive, Lemont, IL 60439
FRANCISCAN VILLAGE
FRANCISCAN COMMUNITIES
Caring for the community of Saint Francis. Since 1963.

Independent Living
Assisted Living
Memory Care
Skilled Nursing
Long-term Care
Therapy Services

AGE
AGATA CZERWOSZ
MAGDALENA TYLKA
Licensed Insurance Agents

Guess Who's Selling Medicare Plans? 708-876-8484
773-600-7474

Czy wiesz że Medicare nie pokrywa wszystkiego w 100%?
9844 S Roberts Rd
Palos Hills, IL 60465

Calling the numbers above will direct you to a licensed insurance agent. Not affiliated with or endorsed by the government or Federal Medicare Program. This is a solicitation for insurance.

**LEMONT
CRYSTAL
GRAND
BANQUETS**

- All Occasions
- Funeral Luncheons
- Catering

630.257.0200
12416 S. Archer Ave.
CrystalGrandBanquets.com

A One-Stop Shop For
All Of Your Commercial
Or Residential
Landscaping Needs!



It's time for new mulch, aeration, over seeding, and fall cleanup. We also offer plowing and snow removal.
708-942-8242
goblanchardco.com

Everything And All Garage Doors

**A-ALL STYLE
GARAGE DOOR**

630-739-7170

The Most Trusted Name In
Garage Doors For Over 40 Years!

Davidson's Bar & Grill

Check out our new Private dining room for All Memorial Services, Luncheon's, Rehearsal dinners, Weddings.
Now Serving Brunch on Sat/Sundays 10-1pm
20% Off St. Cyril & Methodius Parishioners

14136 S Bell Rd • Homer Glen, IL • www.davidsonsbareandgrill.com



Auto, Home, Condo, Renters,
Business, Life, and Pet Insurance

Tina Biscan, Agent

630-789-1866 | www.TinaInsuresMe.com



THE SOLUTION TO YOUR INSURANCE NEEDS

Personal Insurance | Business Insurance | Industry Solutions

16612 W. 159th St. Suite 203
Lockport, IL 60441

708-637-6270

Mówimy
po Polsku



✓ RESIDENTIAL ✓ COMMERCIAL

- Carpets • Upholstery
- Fine Rugs • Tile & Grout
- Green Cleaning
- Pet Odor Removal
- Air Duct & Dryer Vent
- Water Damage Restoration

Certified • Bonded • Insured

DAVID O'ROZCO
Parishioner
Call for a free estimate
(630)257-2719
www.leoandsons.com



COMPREHENSIVE, QUALITY FOOT CARE
Diana Emini, DPM Michelle Kim, DPM
Podiatric Physicians & Surgeons
630.863.7517 (Derby Plaza)
14236 McCarthy Rd., Lemont
www.dmfootandankle.com



No Job Too Large or Small
JOHN YERKES & SONS, INC.
PLUMBING AND Lic. #10238
SEWERAGE CONTRACTORS
773.776.1300



**MARTIN
PTASINSKI**

mówię po polsku
708-467-0000
Attorney
Wills - Trusts - Closings



(630) 243-1500 • 1243 State St • Lemont, IL 60439
Parishioners get a FREE thin crust with any 16" or 18" one topping pizza
www.myRosatis/lemont.com

PARISHIONER
DISCOUNTS
**TOMMY TRIPOLIS
ROOFING INC.**
SIDING • GUTTERS • WINDOWS
815-485-1900

COMFORTTEMP

Comfort's Best Friend.

HEATING
COOLING
INDOOR
AIR QUALITY

**PARISH MEMBERS
(630) 425-6943
mycomfortemp.com**



Proudly sponsoring

St. John Paul II
Polish School &
Polanie Dancers

Polish Roman Catholic Union of America
PRCUA.org | (800) 772-8632 | f x i g y u b i n



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Cyril & Methodius, Chicago, IL

A 4C 01-4000